



# PLAGE MASSAWIPPI MASSAWIPPI BEACH

Régie du Parc Régional Massawippi  
(Ayer's Cliff, Hatley, Canton de Hatley,  
Ste-Catherine de Hatley)

gérée par Bleu Massawippi  
et Marina Massawippi  
managed by Everblue Massawippi  
and Marina Massawippi

## Tarifs – 2017 - Tariffs

- **Accès gratuit à la plage** pour les gens venant à pied et à vélo pour la baignade, le pique-nique, etc. / **Free beach access** for those arriving on foot or bicycle for swimming and picnics, etc.
- **Stationnement / Parking** : 5 \$\*
- **Descente de bateaux / Boat launch**: 15 \$\* (ou 200 \$\* pour une passe de saison / or 200 \$\* for a season pass)
- **Location d'un emplacement au quai de la marina du 1<sup>er</sup> juin au 15 octobre / Rental of a dock-slip, at the marina, from June 1<sup>st</sup> to October 15**: 1 437 \$\*. Une priorité est donnée aux résidents des 4 municipalités jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 2017 seulement – premier arrivé, premier servi! / Priority is given to the residents of the 4 municipalities until June 1<sup>st</sup> only – first come, first serve!
- A partir du 15 juin : location de pontons, chaloupes, kayaks, pédalos et planches à rames. / Starting June 15<sup>th</sup> : rental of pontoons, row boats, kayaks, paddle boats and paddle boards.

\*Tous ces montants sont taxes incluses / All amounts are tax included.

***VENEZ PROFITER DE VOTRE PLAGE ET DE VOTRE LAC !  
COME AND ENJOY YOUR BEACH AND YOUR LAKE !***